

A Product fiche

B	Supplier	Panasonic Corporation	
C	Model ID	TX-40DS630E	TX-50DS630E
D	Energy efficiency class	A+	A+
E	Visible screen size (diagonal)	100 cm / 40 inches	126 cm / 50 inches
F	On mode average power consumption	49 W	75 W
G	Annual energy consumption *1	69 kWh	105 kWh
H	Standby power consumption *2	0.20 W	0.20 W
I	Off mode power consumption	0.20 W	0.20 W
J	Screen resolution	1 920 (W) x 1 080 (H)	1 920 (W) x 1 080 (H)

K *1: Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

L *2: when the TV is turned off with the remote control and no function is active

M For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

Deutsch	A	Produktdatenblatt
	B	Lieferanten
	C	Modellkennung
	D	Energieeffizienzklasse
	E	Sichtbare Bildschirmdiagonale
	F	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand
	G	Jährlicher Energieverbrauch
	H	Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
	I	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand
	J	Bildschirmauflösung
	K	Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
	L	wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist
	M	Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

Nederlands	A	Productkaart
	B	Leverancier
	C	Typeaanduiding
	D	Energie-efficiëntieklasse
	E	Zichtbare schermdiagonaal
	F	Elektriciteitsverbruik in de gebruikstand
	G	Jaarlijks energieverbruik
	H	Elektriciteitsverbruik in de slaapstand
	I	Elektriciteitsverbruik in de uitstand
	J	Schermeresolutie
	K	Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
	L	Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn
	M	Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elektriciteitsverbruik.

Italiano	A	Scheda prodotto
	B	Fornitore
	C	Identificatore del modello
	D	Classe di efficienza energetica
	E	Diagonale dello schermo visibile
	F	Consumo di energia in modo acceso
	G	Consumo annuo di energia
	H	Consumo di energia in modo stand-by
	I	Consumo di energia in modo spento
	J	Risoluzione dello schermo
	K	Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
	L	quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni
	M	Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.

Français	A	Fiche produit
	B	Fournisseur
	C	Référence du modèle
	D	Classe d'efficacité énergétique
	E	Diagonale d'écran visible
	F	Consommation électrique en mode marche
	G	Consommation d'énergie annuelle
	H	Consommation électrique en mode veille
	I	Consommation électrique en mode arrêt
	J	Résolution de l'écran
	K	Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
	L	lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.
	M	La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.



TQB0E2634

Español	A	Ficha de producto
	B	Proveedor
	C	Identificador del modelo
	D	Clase de eficiencia energética
	E	Diagonal visible de la pantalla
	F	Consumo de electricidad en modo encendido
	G	Consumo de energía anual
	H	Consumo de electricidad en espera
	I	Consumo de electricidad en modo apagado
	J	Resolución de la pantalla
	K	Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
	L	cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa
	M	Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.

Svenska	A	Informationsblad
	B	Leverantör
	C	Modellbeteckning
	D	Energieffektivitetsklass
	E	Synlig skärmdiagonal
	F	Effektförbrukning i påläge
	G	Årlig energiförbrukning
	H	Effektförbrukning i standbyläge
	I	Effektförbrukning i frånläge
	J	Skärmapplösning
	K	Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
	L	när TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv
	M	För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

Norsk	A	Datablad for produktet
	B	Leverandør
	C	Modellnemninga
	D	Energieffektivitetsklasse
	E	Synlig skjermdiagonal
	F	Effektforbruk i påslått tilstand målt
	G	Årlig energiforbruk
	H	Effektforbruket i hviletilstand
	I	Effektforbruket i avslått tilstand
	J	Skjermoppløsning
	K	Energiforbruk XYZ kWh per år, utrekna på grunnlag av effektforbruket til eit fjernsyn som vert nytta fire timar per dag i 365 dagar. Det faktiske energiforbruket er avhengig av korleis fjernsynet vert nytta.
	L	når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv
	M	For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.

Suomi	A	Tuoteseloste
	B	Tavarantoimittaja
	C	Mallitunniste
	D	Energiatohokkuusluokka
	E	Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä
	F	Tehonkulutus päälle kytkettyinä -tilassa
	G	Vuotuinen energiankulutus
	H	Tehonkulutus valmiustilassa
	I	Tehonkulutus pois päältä -tilassa
	J	Kuvaruudun resoluutio
	K	Energiankulutus XYZ kWh:a vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käytötavasta.
	L	Kun TV on sammutettu kaukosäätimestä ja mikään toiminto ei ole käytössä
	M	Tietoja nimellisestä virrankulutuksesta on kyltissä television takakannessa.

Lietuvių	A	Gaminio vardinių parametrų lentelė
	B	Tiekėjo pavadinimas
	C	Tiekėjo modelio žymuo
	D	Energijos vartojimo efektyvumo
	E	Matoma ekrano įstrižainė
	F	Išmatuota veikimo režimu vartojama galia
	G	Metus suvartojamos energijos kiekis
	H	Budėjimo režimu vartojama galia
	I	Išjungties režimu vartojama galia
	J	Fizinių ekrano vaizdo
	K	Suvartojamas energijos kiekis XYZ kWh per metus, kai televizijos aparatas energiją vartoja veikdamas 4 valandas per dieną 365 dienas. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip televizijos aparatas naudojamas.
	L	Išjungus televizorių nuotoliniu valdymo įrenginiu, kai neveikia jokia funkcija
	M	Informaciją apie vardinį energijos suvartojimą žr. etiketėje ant televizoriaus galinio gaubto.

Português	A	Ficha de produto
	B	Fornecedor
	C	Identificador de modelo
	D	Classe de eficiência energética
	E	Diagonal visível do ecrã
	F	Consumo, em termos de potência, no estado activo
	G	Consumo de energia anual
	H	Consumo, em termos de potência, em estado de vigília
	I	Consumo, em termos de potência, em estado de desactivação
	J	Resolução do ecrã
	K	Consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
	L	Quando o televisor é desligado com o telecomando e quando não está activada qualquer função
	M	Para obter informações sobre o consumo de potência nominal, consulte a etiqueta na tampa traseira do televisor.

Dansk	A	Datablad
	B	Leverandør
	C	Modelidentifikation
	D	Energieeffektivitetsklasse
	E	Synlig skærmdiagonal
	F	Effektforbruget i tændt tilstand
	G	Årlige energiforbrug
	H	Effektforbruget i standbytilstand
	I	Effektforbruget i slukket tilstand
	J	Skærmopløsning
	K	Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
	L	Når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive
	M	For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbeklædning.

Български	A	Продуктов фиш
	B	Доставчик
	C	Идентификатор на модела
	D	Клас на енергийна ефективност
	E	Видим диагонал на екрана
	F	Консумация на енергия в режим „включен“
	G	Годишна консумация на енергия
	H	Консумация на енергия в режим „в готовност“
	I	Консумация на енергия в режим „изключен“
	J	Разделителна способност на екрана
	K	Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
	L	когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активна функция
	M	За информация за номиналната консумация на енергия вижте етикета върху задния капак на телевизора.

Română	A Fișa produsului
	B Numele furnizorului
	C Referința modelului stabilită de furnizor
	D Clasa de eficiență energetică
	E Diagonala vizibilă a ecranului
	F Puterea consumată în modul activ
	G Consumul anual de energie
	H Puterea consumată în modul standby
	I Puterea consumată în modul oprit
	J Rezoluția ecranului
	K Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.
	L când televizorul este oprit cu telecomanda și nu este activă nicio funcție
	M Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.

Latviešu	A Produkta speciālā zīme
	B Piegādātājs
	C Modeļa identifikators
	D Energoefektivitātes klase
	E Ekrāna redzamās daļas izmērs pa diagonāli
	F Aktīvā režīma elektroenerģijas patēriņš
	G Ikgadējais enerģijas patēriņš
	H Gatavības režīma elektroenerģijas patēriņš
	I Izslēgtā režīma elektroenerģijas patēriņš
	J Ekrāna izšķirtspēja
	K Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, ņemot vērā televizora elektroenerģijas patēriņu, darbojoties 365 dienas, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.
	L kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pulti un nedarbojas neviena funkcija
	M Nominālais strāvas patēriņš norādīts etiķetē televizora korpusa aizmugurē.

Polski	A Karta produktu
	B Dostawca
	C Identyfikator modelu
	D Klasa efektywności energetycznej
	E Przekątna widzialna ekranu
	F Zużycie energii w trybie włączenia
	G Roczne zużycie energii
	H Zużycie energii w trybie czuwania
	I Zużycie energii w trybie wyłączenia
	J Rozdzielczość ekranu
	K Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
	L Wyłączenie telewizora za pomocą pilota i brak aktywnych funkcji.
	M Informacje na temat znamionowego poboru mocy znajdują się na etykiecie na tylnej obudowie telewizora.

Magyar	A Termékmegnevező adatalap
	B Beszállító
	C Típusazonosító
	D Energiahatékonysági osztály
	E Látható képtartó nagysága
	F Bekapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	G Éves energiafogyasztás
	H Készenléti üzemmódbeli energiafogyasztás
	I Kikapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	J Képernyőfelbontás
	K A televíziókészülék napi 4 órás üzem mellett az év 365 napjára vetítve évente XYZ kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.
	L Amikor a TV-t a távirányítóval kapcsolják ki, és nincs aktív funkció
	M További információért a névleges energiafogyasztással kapcsolatban olvassa el a TV hátulső burkolatán található címkét.

Češtiny	A Informační list výrobku
	B Dodavatel
	C Identifikační značka modelu
	D Třída energetické účinnosti
	E Viditelná úhlopříčka obrazovky
	F Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu
	G Roční spotřeba elektrické energie
	H Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu
	I Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu
	J Rozlišení obrazovky
	K Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.
	L Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.
	M Informace o jmenovitém příkonu najdete na štítku na zadním krytu televizoru.

Ελληνικά	A Δελτίο προϊόντος
	B Προμηθευτής
	C Αναγνωριστικό μοντέλου
	D Τάξη ενεργειακής απόδοσης
	E Ορατή διαγώνιος οθόνης
	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας
	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής
	I Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας
	J Ανάλυση οθόνης
	K Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, με βάση την κατανάλωση ισχύος από την τηλεόραση για τετράωρη λειτουργία ανά ημέρα επί 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
	L όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη από το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχουν ενεργές λειτουργίες
	M Για τις πληροφορίες ονομαστικής κατανάλωσης ισχύος, ανατρέξτε στην ετικέτα στο πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης.

Türkçe	A Ürün fişi
	B Tedarikçi
	C Model No
	D Enerji verimlilik sınıfı
	E Görülebilir ekran köşegeni
	F Açık modda güç tüketimi
	G Yıllık enerji tüketimi
	H Beklemede güç tüketimi
	I Kapalı modda güç tüketimi
	J Ekran çözünürlüğü
	K 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
	L Televizyon uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken
	M Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapakındaki etikete bakın.

Hrvatski	A Informacijski list proizvoda
	B Dobavljač
	C Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela
	D Razred energetske učinkovitosti
	E Dijagonala vidljivog zaslona
	F Potrošnja električne energije u stanju uključenosti
	G Godišnji potrošnja energije
	H Potrošnja energije u stanju mirovanja
	I Potrošnja energije u stanju isključenosti
	J Rezolucija zaslona
	K Potrošnja energije XYZ kWh godišnje (kWh/god), na temelju potrošnje električne energije televizora koji je u funkciji 4 sata dnevno 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se televizor koristi.
	L kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna
	M Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte nalepnicu na stražnjem pokrovu televizora.

Slovenščina	A Opis výrobku
	B Dodávateľ
	C Identifikačný znak modelu
	D Trieda energetickej efektívnosti
	E Uholpriečka viditeľnej časti obrazovky
	F Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia
	G Ročná spotreba elektrickej energie
	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime
	I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia
	J Rozlíšenie obrazovky
	K Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.
	L keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia
	M Údaje o menovitom príkone sú uvedené na štítku na zadnom kryte televizora.

Eesti	A Tootekirjeldus
	B Tarnija
	C Mudelitähis
	D Energiatõhususe klass
	E Ekraani nähtava osa diagonaal
	F Sisselülitatud seisundi elektritarbimine
	G Aastane energiatarbimine
	H Ooteseisundi elektritarbimine
	I Väljalülitatud seisundi elektritarbimine
	J Ekraani resolutsioon
	K Energiatarbimine XYZ kWh aastas, eeldusel et televiisor töötab neli tundi päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleneb televiisori kasutusviisist.
	L kui teler on kaugjuhtimispuldiga välja lülitatud ning ükski funktsioon ei tööta.
	M Nimivõimsustarbe alase teabe leiate teleri tagakattel olevalt sildilt.

Srpski	A Lista sa podacima za proizvod
	B Dobavljač
	C ID modela
	D Klasa energetske efikasnosti
	E Vidljiva veličina ekrana (dijagonala)
	F Prosečna potrošnja u režimu uključenog napajanja
	G Godišnja potrošnja struje
	H Potrošnja struje u stanju pripravnosti
	I Potrošnja u režimu isključenog napajanja
	J Rezolucija ekrana
	K Potrašnja struje od XYZ kWh na godišnjem nivou zasnovana je na potrošnji televizora koji je uključen 4 sata dnevno 365 dana godišnje. Stvarna potrošnja struje zavisiće o načina korišćenja televizora.
	L Kada je televizor isključen pomoću daljinskog upravljača i kada nije aktivna nijedan funkcija
	M Informacije o nazivnoj potrošnji struje potražite na nalepnici na poleđini televizora.

Slovenščina	A Standardni podatki o izdelku
	B Dobaviteljvo ime
	C Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela
	D Razred energetske učinkovitosti
	E Vidna diagonala zaslona
	F Poraba moči v stanju delovanja
	G Letna poraba energije
	H Poraba moči v stanju pripravljenosti
	I Poraba moči v stanju izključenosti
	J Ločljivost zaslona
	K Poraba energije XYZ kWh na leto, izračunana kot poraba moči ob delovanju televizorja 4 ure dnevno v 365 dneh. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.
	L Ko je televizor izklopljen z daljinskim upravljalnikom in nobena funkcija je aktivna
	M Za več informacij o nazivno močjo glejte nalepko na zadnjem pokrovu televizorja.

Maltese	A Skeda tal-Prodott
	B Isem il-fornitur
	C I-identifikatur tal-mudell tal-fornitur
	D il-klassi tal-effiċjenza enerġetika
	E l-iskrin viżibbli djaġonali
	F il-konsum tal-enerġija bil-modalità Mixgħul
	G il-konsum annwali tal-Enerġija
	H il-konsum tal-enerġija bil-modalità Stennija
	I il-konsum tal-enerġija bil-modalità Mitfi
	J Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin
	K Konsum tal-enerġija XYZ kWh fis-sena, abbażi ta' konsum tal-enerġija tat-televixin imħaddem għal 4 sigħat kuljum għal 365 jum. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi fuq kif jintuża t-televixin.
	L meta l-TV huwa mitfi bil-kontroll remot u l-ebda funzjoni hija attivata
	M Għal aktar informazzjoni dwar klassifikazzjoni tal-qawwa nominali tara tikketta fuq il-qoxxa ta'wara tal-TV.